

**GREAT VESPERS - 32nd Sunday after Pentecost**  
**Zaccheus Sunday - Three Holy Hierarchs**  
**January 30**

**Priest:** Glory be to the holy, consubstantial, life-creating and undivided Trinity, always, now and for ever and ever.

**People:** Amen.

Come, let us adore the King Our God.

Come, let us adore Christ, the King and our God.

Come, let us adore and bow down to the only Lord Jesus Christ, the King and our God.

**PSALM 103**

Bless the Lord, O my soul!

You are very great, O Lord my God;

Clothed in pomp and brilliance;  
Arrayed with light as with a cloak.

Stretching out the sky as a tent-cloth,  
Covering Your lofty halls with water,

You make the clouds Your conveyance;  
You surge on the wings of the wind.

You make spirits Your messengers,  
And flaming fires Your attendants.

You settle the earth on its firm foundation;  
It shall stand unmoved from age to age.

May the Lord's glory endure forever:  
May the Lord rejoice in His works.

He looks upon the earth and makes it quake;  
He touches the mountains and they smoke.

I will sing to the Lord as long as I live:  
I will praise my God as long as I last.

Would that my thoughts be pleasing to Him:  
And I will rejoice in the Lord.

May sinners vanish from the earth,  
And may the wicked be no more.

Bless the Lord,  
O my soul!

The sun knows the time of its setting.  
You establish darkness, and it is night.

How great are Your works, O Lord!  
In wisdom You have wrought them all.

Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit,  
now and for ever and ever. Amen.

Alleluia! Alleluia! Alleluia!  
Glory be to You, O God! *(3 times)*

### **LITANY OF PEACE**

**Priest:** In peace, let us pray to the Lord.

**People:** Lord, have mercy.

**Priest:** For peace from on high and for the salvation of our souls, let us pray to the Lord.

**People:** Lord, have mercy.

**Priest:** For peace throughout the world, for the well-being of God's holy churches and for the unity of all, let us pray to the Lord.

**People:** Lord, have mercy.

**Priest:** For this holy church and for all who enter it with faith, reverence and fear of God, let us pray to the Lord.

**People:** Lord, have mercy.

**Priest:** For our most holy Pontiff **[N]** Pope of Rome, let us pray to the Lord.

**People:** Lord, have mercy.

**Priest:** For our most blessed Patriarch **[N]**, our most reverend Metropolitan **[N]** the reverend priesthood, the diaconate in Christ, and all the clergy and the people, let us pray to the Lord.

**People:** Lord, have mercy.

**Priest:** For our nation under God, for our government, and for all the military, let us pray to the Lord.

**People:** Lord, have mercy.

**Priest:** For this city, for every city and country and for the faithful who live in them,

let us pray to the Lord.

**People:** Lord, have mercy.

**Priest:** For favorable weather, for an abundance of the fruits of the earth, and for peaceful times, let us pray to the Lord.

**People:** Lord, have mercy.

**Priest:** For the seafarers and travelers, for the sick and the suffering, for those held captive, and for their salvation, let us pray to the Lord.

**People:** Lord, have mercy.

**Priest:** That we may be delivered from all tribulation, wrath, and misfortune, let us pray to the Lord.

**People:** Lord, have mercy.

**Priest:** Help and save, have mercy and protect us, O God, by your grace.

**People:** Lord, have mercy.

**Priest:** Remembering our most holy and immaculate, most blessed and glorious Lady, the Mother of God and ever-virgin Mary, together with all the saints, let us commend ourselves and one another and our whole life to Christ our God.

**People:** To You, O Lord.

**Priest:** For all glory, honor, and worship befit You, Father, Son and Holy Spirit, now and for ever and ever.

**People:** Amen.

*(stand)*

**KATHISMA**

Blessed is the one – Alleluia

Who has not walked in the counsel of the wicked .....Alleluia

For the Lord knows the way of the just,

But the way of the wicked shall be lost .....Alleluia

Serve the Lord with fear,

Exalt in Him with trembling .....Alleluia

Blessed are those

who trust in Him .....Alleluia

Arise, O Lord!

Save me my God! .....Alleluia

Salvation is of the Lord!  
upon your people be your blessing.....Alleluia

Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit, now and forever and ever Amen.

Alleluia. Alleluia. Alleluia. Glory be to You, O God.(3X)

**O Lord I Have Cried to You** (Psalm 140)

***Tone 3***

O Lord, I have cried out to You, hear me.

Hear me O my Lord!

O Lord, I have cried out to You, hear me.

Give heed to the voice of my prayer

When I call upon you.

Hear me, O my Lord.

Let my prayer rise like incense before You;  
And the lifting of my hands like an evening sacrifice.

Hear me, O my Lord.

Set a guard, O Lord, before my mouth  
And a portal around my lips.

Incline my heart away from evil dealings,  
From finding excuses for sinful deeds.

In company with those who work iniquity,  
Let me not partake of what they choose.

May the just chasten me with justice and reprove me;  
May the oil of the wicked never touch my head.

Yet even then shall I pray for their welfare.  
Their rulers were swallowed near the rock.

My words will be heard, for they were sweet.  
As a lump of clay broken on the ground,  
so their bones were strewn near the grave.

To You, O Lord, my eyes are lifted up.  
In You have I hoped; let not my soul be lost.

Keep me from the snare that was set for me,  
And from the stumbling-blocks of the wicked.

The wicked shall fall into their own nets,  
While I remain alone until I can escape.

**PSALM 141**

With my voice I cried to the Lord  
With all my voice I implored the Lord.

Before Him I pour out my supplications;  
Before Him I declare my distress.

When my breath was escaping me,  
Then you knew my paths;

On the road upon which I was walking  
They set up snares for me.

I looked to my right and observed.  
There was no one to take care of my life.

I cried out to You, O Lord, and said  
You are my hope, my share in the land of the living.

Listen to my supplication,  
For I am laid very low.

Deliver me from my oppressors,  
For they have overwhelmed me.

Lead my soul forth from prison  
That I may give thanks to your name.

The just shall gather around me  
When You have been good to me.

**PSALM 129**

Out of the depths I cry to you, O Lord;  
O Lord hear my voice!

**Let your ears be attentive  
To the voice of my prayer.**

***Tone 3***

By Your Cross, O Christ our Savior,  
the power of Death has been vanquished  
and the deceit of the devil has been destroyed.  
Therefore, mankind, saved by faith,  
offers You hymns of praise forever.

**If You mark iniquities, O Lord, who can stand?  
But with You forgiveness is that You may be revered.**

O Lord, all creation has been enlightened by Your resurrection,  
and Paradise has been reopened;  
therefore, all creation extols You  
and offers You hymns of praise forever.

**I have waited for You as You have commanded;  
My soul patiently relies on Your promise,  
for it has trusted in the Lord.**

I glorify the power of the Father, Son, and Holy Spirit;  
and I praise the dominion of the undivided Divinity,  
the consubstantial Trinity,  
Who reigns forever and ever.

**From the morning watch until night, Let Israel trust in the Lord.**

We adore Your precious Cross, O Christ,  
and with hymns of praise we glorify Your resurrection;  
for by Your wounds we have all been healed.

**For with the Lord there is mercy and with Him there is plentiful redemption;  
and He shall redeem Israel from all its iniquities.**

***Tone 4***

Let us glorify the three great preachers of the Trinity,  
the instruments of grace and harps of the Spirit,  
renowned trumpets of divine preaching  
who thundered awesome wonders which were revealed from on high.  
John, Basil, and Gregory made known the glory of God  
to the ends of the earth.

**Praise the Lord, all the Nations; proclaim His glory, all you people.**

Let us worthily venerate the defenders of the Trinity.  
They are the three apostles added to the Twelve.  
They are rivers which overflowed living waters out of Eden.  
They nourished the face of the earth with life-giving divine waters.  
They are the basic elements of nature,  
fashioning not creation but the true faith.

**Strong is the love of the Lord for us; eternally will His truth endure.**

Let us, who follow their teachings,  
loudly sing and praise these instruments of the Holy Spirit.  
They are the true trumpets and orators of the Word.  
Let us pray to them  
since they find favor with the Lord,

that He may grant a strong and lasting universal peace  
and forgiveness to all of us.

**Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit,  
Tone 6**

Let us extol today those mystical trumpets of the Spirit,  
the God-mantled Fathers,  
who, speaking of divine things,  
sang a unifying hymn in the midst of the Church:  
teaching that the Trinity is One,  
not differing in substance or Godhead;  
refuting Arius and contending for the true faith;  
and who always intercede with the Lord  
to have mercy on our souls.

**Now and for ever and ever. Amen.**

***Tone 3***

O most honorable Virgin, we are filled with awe  
when we consider that you gave birth to Christ Who is both God and man.  
O Immaculate Lady, without knowing man,  
you gave birth in the flesh to a Son without a human father.  
This Son, from all eternity, was begotten by God the Father without a mother,  
and when He took on our human nature,  
He did not undergo any change.  
Nothing was added to His divine nature, nor was it divided.  
The properties of both His divine and human nature remained intact.  
We therefore entreat you, O Blessed Virgin,  
to save the souls of those who, in true faith,  
acknowledge you as the Mother of God.

**Priest:** Wisdom! Stand aright!

**HYMN OF LIGHT**

O Joyful Light!  
Light and Holy Glory of the Father immortal,  
The heavenly, holy the Blessed One: O Jesus Christ!  
Now that we have reached the setting of the sun;  
And see the evening light, we sing to God, Father, Son and Holy Spirit.  
It is fitting at all times to raise a song of praise in measured  
melody to You, O Son of God, the Giver of Life.  
Behold the universe sings Your glory.

**Priest:** Let us be attentive. Peace be with all. Wisdom let us be attentive.

**Prokimen:**

The Lord reigns, He is clothed in majesty

**Verse:** Robed is the Lord and girt about with strength.

**Verse:** For He has made the world firm, which shall not be moved.

**Verse:** Holiness befits Your house, O Lord, for length of days.

### **THE LITANY OF SUPPLICATION**

**Priest:** Let us all say with our whole soul and our whole mind, let us say.

**People:** Lord, have mercy.

**Priest:** Lord Almighty, God of our Fathers, we pray You, hear us and have mercy.

**People:** Lord, have mercy.

**Priest:** Have mercy on us, O God, in the greatness of Your compassion, we pray You, hear us and have mercy.

**People:** Lord, have mercy. *(3 times)*

**Priest:** We also pray for our most holy universal Pontiff **[N]**, Pope of Rome; for our most blessed Patriarch **[N]**, our most reverend Metropolitan **[N]**, for those who serve and have served in this holy church, for our spiritual fathers, and for all our brothers and sisters in Christ.

**People:** Lord, have mercy. *(3 times)*

**Priest:** We also pray for our nation under God, for our government, and for all the military.

**People:** Lord, have mercy. *(3 times)*

**Priest:** We also pray for the people here present who await Your great and bountiful mercies, for those who have been kind to us, and for all orthodox Christians.

**People:** Lord, have mercy. *(3 times)*

**Priest:** For You are a merciful and loving God, and we give glory to You, Father, Son and Holy Spirit, now and for ever and ever.

**People:** Amen.

### **HYMN OF GLORIFICATION**

O Lord, keep us this evening without sin.

Blessed are You, O Lord, God of our Fathers, and praised and glorified is Your name for ever. Amen.

Let Your mercy, O Lord, be upon us because we have set our hope in You.

Blessed are You, O Lord, teach me Your commandments.

Blessed are You, O Master, make me understand Your commandments.

Blessed are You, O Holy One, enlighten me with Your laws.

O Lord, Your mercy endures forever; do not despise the work of Your hands.

It is proper to praise You, and hymns belong to You.

Glory belongs to You, Father, Son and Holy Spirit, now and for ever and ever. Amen.



## **LITANY OF SUPPLICATION**

**Priest:** Let us complete our evening prayer to the Lord.

**People:** Lord, have mercy.

**Priest:** Help and save, have mercy and protect us, O God, by Your grace.

**People:** Lord, have mercy.

**Priest:** That this whole evening may be perfect, holy, peaceful, and sinless, let us ask the Lord.

**People:** Grant this, O Lord

**Priest:** For an angel of peace, a faithful guide, a guardian of our souls and bodies, let us ask the Lord.

**People:** Grant this, O Lord.

**Priest:** For the forgiveness and remission of our sins and offences, let us ask the Lord.

**People:** Grant this, O Lord.

**Priest:** For all that is good and beneficial for our souls and for peace for the world, let us ask the Lord.

**People:** Grant this, O Lord.

**Priest:** That we may spend the rest of our lives in peace and repentance, let us ask the Lord.

**People:** Grant this, O Lord.

**Priest:** For a Christian end to our lives, one that is painless, unashamed, and peaceful; and for a good defense at the awesome tribunal of Christ, let us ask the Lord.

**People:** Grant this, O Lord.

**Priest:** Remembering our most holy and immaculate, most blessed and glorious Lady, the Mother of God and ever-virgin Mary, together with all the saints, let us commend ourselves and one another and our whole life to Christ Our God.

**People:** To You, O Lord.

**Priest:** For You, O God are good and the lover of us all and we give You glory, Father, Son and Holy Spirit now and for ever and ever.

**People:** Amen.

**Priest:** Peace be with all.

**People:** And with your spirit.

**Priest:** Bow your heads to the Lord.

**People:** To You, O Lord.

**Priest:** (silently) O Lord our God, You lowered the heavens when You came down for the salvation of the human race. Now look upon Your servants and upon Your inheritance; for they have bowed their heads before You, the Judge, both awesome and loving. They do not await human help, but look for Your mercy and are ready to receive Your salvation. Guard them at all times, this evening and tonight, against all enemies, against the devil's assaults, against vain thoughts and evil dreams.

May the might of Your kingdom be blessed and exalted, Father, Son and Holy Spirit, now and for ever and ever.

**People:** Amen.

## **APOSTICA**

### **Tone 3**

O Christ, Who darkened the sun by Your passion  
and enlightened all creation by Your resurrection,  
accept our evening prayer; for You love mankind.

**The Lord reigns, He is clothed in majesty. Robed is the Lord, and girt about with strength.**

O Lord, Your life-giving resurrection has enlightened the entire universe  
and has revived Your creation which lay in corruption.  
Therefore, we, who have been released from the curse of Adam, cry out to You:  
Almighty Lord, glory to You!

**For He has made the world firm, which shall not be moved.**

O God, although In Your divine nature You are unchangeable,  
yet In Your human nature You underwent change by suffering in the flesh.  
All creation was prostrate with fear  
when it saw You hanging on the Cross,  
and it groaned in sorrow as it sang the praises of Your long-suffering.  
But You descended into Hades and arose on the third day,  
granting life and great mercy to the world.

**Holiness befits Your house, O Lord, for length of days.**

You suffered death, O Christ, to deliver mankind from death.  
And when You arose from the dead on the third day,  
You enlightened the world  
and resurrected all who acknowledge You as God.

**Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit,**

## **Tone 2**

Today the souls of mortals are elevated above earthly things.  
Today they become heavenly beings as they commemorate the saints.  
The gates of heaven are opened for us,  
and the ways of the Lord are made known to us.  
Tongues extol his miracles  
and proclaim the words of the Word.  
Let us also cry out to the Savior:  
Glory to You, O Christ God,  
because through them there has been peace for the faithful.

## **Now and ever and forever. Amen.**

We now behold a new wonder,  
greater than the wonders of old.  
For who has ever known a mother to bear a child without the help of man?  
Who has known a mother to hold within her arms the Source of all Creation?  
It was God's own will to be born in this manner;  
and you, O most pure Virgin, carried Him as an infant in your arms.  
Because of this, you can approach God with the boldness of a mother.  
Therefore, we venerate you, and ask you to always beseech Him  
to have mercy on us and save our souls.

## **HYMN OF SIMEON**

Now You shall dismiss Your servant, O Lord,  
According to Your Word in peace;  
Because my eyes have seen Your salvation  
Which You have prepared before the face of all people,  
A light to the revelation of the Gentiles  
And the glory of Your people, Israel.

Holy God, Holy and Mighty, Holy and Immortal, have mercy on us. *(3 times)*

Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit,  
now and for ever and ever. Amen.

Trinity most holy, have mercy on us. Cleanse us of our sins, O Lord; pardon our transgressions, O Master;  
look upon our weaknesses and heal them, O Holy One; for the sake of Your name.

Lord, have mercy. *(3 times)*

Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit,  
now and for ever and ever. Amen.

Our Father, Who art in heaven, hallowed be Thy name. Thy kingdom come, Thy will be done on earth as  
it is in heaven. Give us this day our daily bread, and forgive us our trespasses as we forgive those who  
trespass against us, and lead us not into temptation, but deliver us from evil.

**Priest:** For the kingdom and the power and the glory are Yours, Father, Son and Holy Spirit, now and for ever and ever.

**People:** Amen.

**Tropar Tone 3**

Let the heavens be glad, let the earth rejoice,  
for the Lord has done a mighty deed with His arm.  
He trampled death by death; He became the first born of the dead;  
He saved us from the abyss of Hades  
and granted great mercy to the world.

Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit,  
now and for ever and ever. Amen.

**Tropar of the Saints, tone 4:**

O teachers of the universe,  
equal to the apostles,  
pray to the Lord of all  
to grant peace to the world  
and abundant mercy to our souls.

**DISMISSAL**

**Priest:** Wisdom!

**People:** Give the blessing!

**Priest:** Blessed are You, O Christ our God, now and for ever and ever.

**People:** Amen. O God, strengthen the true faith forever and ever.

**Priest:** O most holy Mother of God, save us!

**People:** More honorable than the Cherubim and by far more glorious than the Seraphim; ever a virgin,  
you gave birth to God the Word, O true Mother of God, we magnify you.

**Priest:** Glory be to You, O Christ our God, our hope, glory be to You.

**People:** Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit, now and for ever and ever. Amen.  
Lord, have mercy. (3x) Give the blessing.

**Priest:** May Christ our true God, risen from the dead, through the prayers of his most holy Mother,  
through the prayers of the holy, glorious, and praiseworthy apostles, and through the prayers of all the  
saints, have mercy on us and save us for He is gracious and loves all of us.

**People:** Amen